



# Internationale Rentenberatung

Sie sind oder waren in Deutschland, Frankreich, der Schweiz, Luxemburg, Belgien, Österreich, Liechtenstein oder in Italien tätig. Experten der Sozialversicherungsträger beraten Sie:

- Altersrente
- Invaliditätsrente
- Sozialversicherungsansprüche nach dem Gemeinschaftsrecht

Wir bitten, 1 Monat vorher einen Termin zu vereinbaren.

Bringen Sie bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis/Reisepass mit.

Wählen Sie einen Ort in Ihrer Nähe und einen Termin. Welche Versicherungsträger an welchen Orten beraten, entnehmen Sie bitte der Tabelle.

Choisissez la ville et la date qui vous conviennent. Vous trouverez ci-contre un tableau avec les organismes présents dans les différentes villes.

# Journées internationales d'information retraite

Vous êtes ou avez été salarié(e) en Allemagne, en France, en Suisse, au Luxembourg, en Belgique, en Autriche, en Liechtenstein ou en Italie. Des spécialistes représentant les différents organismes de protection sociale vous renseignent :

- pension de vieillesse
- pension d'invalidité
- droits aux prestations sociales selon le droit communautaire

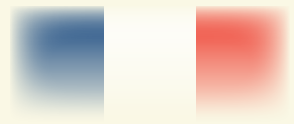
Il convient de prendre rendez-vous 1 mois avant.

Le jour venu, apportez vos documents d'assurance et votre carte d'identité.

	Aarau	Basel	Bern	Colmar	Frauenfeld	Freiburg i.Br.	Forbach	Genf	Hagenau	Karlsruhe	Kehl	Lauterbourg	Lörrach	Luxembourg	Luzern	Merzig	Metz	Mulhouse	Neuerburg	Saarbrücken	Schaffhausen	Sélestat	Singen	Strasbourg	Thionville	Trier	Village-Neuf	Waldshut-Tiengen	Zürich	Zweibrücken	
Deutsche Rentenversicherung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
l'Assurance Retraite Alsace-Moselle		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>					<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	
CNAP														<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>							<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>					<input checked="" type="checkbox"/>	
SVA Aargau	<input checked="" type="checkbox"/>																													<input checked="" type="checkbox"/>	
SVA Basel-Landschaft		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>								<input checked="" type="checkbox"/>					<input checked="" type="checkbox"/>													
Ausgleichskasse Basel-Stadt		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>								<input checked="" type="checkbox"/>					<input checked="" type="checkbox"/>													
Ausgleichskasse des Kantons Bern			<input checked="" type="checkbox"/>																												
Ausgleichskasse Luzern															<input checked="" type="checkbox"/>																
SAK Genf								<input checked="" type="checkbox"/>																							
SVA Schaffhausen																					<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>								
Sozialversicherungs-zentrum Thurgau					<input checked="" type="checkbox"/>																		<input checked="" type="checkbox"/>								
SVA Zürich										<input checked="" type="checkbox"/>																				<input checked="" type="checkbox"/>	
Service fédéral des Pensions Fédérale Pensionsdienst Föderaler Pensionsdienst											<input checked="" type="checkbox"/>																				<input checked="" type="checkbox"/>
INPS Istituto Nazionale Previdenza Sociale																															<input checked="" type="checkbox"/>
PV Pensionsversicherungsanstalt																															<input checked="" type="checkbox"/>
AHV LIECHTENSTEIN																															<input checked="" type="checkbox"/>

A1 nur am 27.06.18 (seulement 27.06.18)  
 A2 nur am 26.06.18 (seulement 26.06.18)  
 B mit DRV Knappschaft-Bahn-See (avec DRV Knappschaft-Bahn-See)  
 C nur am 16.01. und 02.10.18 (seulement 16.01. et 02.10.18)  
 D nur am 22.05. und 06.11.18 (seulement 22.05. et 06.11.18)  
 E mit DRV Knappschaft-Bahn-See (avec DRV Knappschaft-Bahn-See)  
 F DRV Knappschaft-Bahn-See nur am 11.04.18 (DRV Knappschaft-Bahn-See seulement 11.04.18)  
 G nur am 24.04. und 11.12.18 (seulement 24.04. et 11.12.18)  
 H1 nur am 20. und 21.03.18 (seulement 20. et 21.03.18)  
 H2 nur am 22.03.18 (seulement 22.03.18)

- Deutsche Rentenversicherung [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de)
- Carsat Alsace-Moselle [www.carsat-am.fr](http://www.carsat-am.fr)
- Caisse Nationale d'Assurance Pension [www.cnap.lu](http://www.cnap.lu)
- SVA Aargau [www.sva-ag.ch](http://www.sva-ag.ch)
- SVA Basel-Landschaft [www.sva-bl.ch](http://www.sva-bl.ch)
- Ausgleichskasse Basel-Stadt [www.ausgleichskasse-bs.ch](http://www.ausgleichskasse-bs.ch)
- Ausgleichskasse des Kantons Bern [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch)
- Ausgleichskasse Luzern [www.ahvluzern.ch](http://www.ahvluzern.ch)
- SVA Schaffhausen [www.svash.ch](http://www.svash.ch)
- Sozialversicherungszentrum Thurgau [www.svztg.ch](http://www.svztg.ch)
- SVA Zürich [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch)
- Schweizerische Ausgleichskasse Genf [www.zas.admin.ch](http://www.zas.admin.ch)
- SFPD [www.sfpd.fgov.be](http://www.sfpd.fgov.be)
- INPS [www.inps.it](http://www.inps.it)
- Pensionsversicherungsanstalt [www.pensionsversicherung.at](http://www.pensionsversicherung.at)
- Liechtensteinische Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV [www.ahv.li](http://www.ahv.li)

**Colmar**

Carsat – Agence Retraite  
1, route de Rouffach  
☎ +33 388 652497, ☎ +33 971 103960  
Beratungszeit: 09.00–12.00 und 13.30–16.30 Uhr  
\*) AK Basel-Stadt nur an diesem Beratungstag  
\*\*) SVA Basel-Landschaft nur an diesem Beratungstag

**20.03.18**  
**21.03.18**  
**26.06.18\***  
**27.06.18\*\***  
**09.10.18**  
**10.10.18**

**Forbach**

MOSA, 12 place Robert Schuman  
☎ +33 387 879631  
E-Mail: contact@mosa-forbach.fr  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.30 Uhr

**27.09.18**

**Forbach**

Carsat – Agence Retraite  
1, avenue St Rémy  
☎ +33 388 652497, ☎ +33 971 103960  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.30 Uhr

**15.02.18**  
**25.10.18**

**Haguenau**

CPAM, 17, rue du Maréchal Joffre  
☎ +33 388 652497, ☎ +33 971 103960  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.30 Uhr

**06.03.18**  
**07.03.18**  
**12.06.18**  
**13.06.18**  
**27.11.18**  
**28.11.18**

**Lauterbourg**

INFOBEST PAMINA  
Altes Zollhaus / Ancienne Douane  
Hagenbacherstraße 5a  
D ☎ 07277 899900; F ☎ 0368 338800  
Beratungszeit: 09.00–12.00 und 13.30–16.00 Uhr  
\*) Carsat Alsace-Moselle nur an diesen Beratungstagen

**13.02.18**  
**22.05.18\***  
**20.09.18**  
**06.11.18\***

**Metz**

Carsat – Agence Retraite  
47, rue Dupont des Loges  
☎ +33 388 652497, ☎ +33 971 103960  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr  
- mit Beteiligung der Knappschaft-Bahn-See -

**04.12.18**

**Mulhouse**

Carsat – Agence Retraite  
122, avenue Robert Schuman  
☎ +33 388 652497, ☎ +33 971 103960  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.30 Uhr

**24.04.18**  
**25.04.18**

**Sélestat**

CPAM  
2, avenue Schweisguth  
☎ +33 388 652497, ☎ +33 971 103960  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.30 Uhr

**27.02.18**  
**25.09.18**

**Strasbourg**

Carsat Alsace-Moselle  
36, rue du Doubs  
☎ +33 388 652497, ☎ +33 971 103960  
\*) Beratungszeit: 09.00–12.00 und 13.00–16.30 Uhr  
\*\*) Beratungszeit: 08.30–12.00 und 13.00–16.00 Uhr

**20.02.18\***  
**21.02.18\*\***  
**29.05.18\***  
**30.05.18\*\***  
**18.09.18\***  
**19.09.18\*\***  
**20.11.18\***  
**21.11.18\*\***

**Thionville**

Carsat – Agence Retraite  
1, rue de la Poterne  
☎ +33 388 652497, ☎ +33 971 103960  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr

**03.05.18**  
**11.10.18**

**Village-Neuf**

INFOBEST PALMRAIN, Pont du Palmrain  
☎ +33 388 652497, ☎ +33 971 103960  
Beratungszeit: 09.30–12.00 und 13.30–16.30 Uhr

**23.01.18**  
**06.09.18**

DEUTSCHLAND  
ALLEMAGNE**Freiburg i. Breisgau**

Regionalzentrum Deutsche Rentenversicherung  
Heinrich-v.-Stephan-Straße 3  
☎ +49 761 20707-0  
Fax +49 761 20707-110  
E-Mail: regio.fr@drv-bw.de  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr

**11.10.18**

**Karlsruhe**

Servicezentrum der Deutschen  
Rentenversicherung, Gartenstraße 105  
☎ +49 721 825 11543  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.00–17.30 Uhr

**07.06.18**

**Kehl**

INFOBEST, Rehfusplatz 11  
D ☎ 07851 9479-0  
F ☎ 0388 766898  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr  
\*) Carsat Alsace-Moselle nur an diesen Beratungstagen

**16.01.18\***  
**03.04.18**  
**19.06.18**  
**02.10.18\***

**Lörrach**

Außenstelle der Deutschen Rentenversicherung  
Feldbergstraße 16  
☎ +49 7621 42256-10  
Beratungszeit: 13.30–18.30 Uhr

**06.02.18**  
**08.05.18**  
**25.09.18**

**Merzig**

Rathaus, Brauerstraße 5 (kl. Sitzungssaal)  
☎ +49 681 3093-650, Fax +49 681 3093-651  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.00 Uhr

**21.03.18**

**Neuerburg**

Verbandsgemeindeverwaltung  
Pestalozzistraße 7  
☎ +49 6564 69-0  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.00 Uhr

**21.02.18**  
**09.05.18**  
**19.09.18**

**Saarbrücken**

Auskunfts- und Beratungsstelle  
der Deutschen Rentenversicherung  
Martin-Luther-Straße 2-4  
☎ +49 681 3093-650, Fax +49 681 3093-651  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.30 Uhr  
\*) Knappschaft-Bahn-See nur an diesem Beratungstag

**11.04.18\***  
**07.11.18**

**Singen a. H.**

Außenstelle der Deutschen Rentenversicherung  
Julius-Bührer-Straße 2  
☎ +49 7731 822710  
Beratungszeit: 13.30–18.30 Uhr

**20.02.18**  
**19.06.18**  
**25.09.18**

**Trier**

Auskunfts- und Beratungsstelle  
der Deutschen Rentenversicherung  
Herzogenbuscher Straße 54  
☎ +49 651 14550-0, Fax +49 651 14550-50  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.00 Uhr  
\*) Carsat Alsace-Moselle nur an diesen Beratungstagen

**30.01.18**  
**24.04.18\***  
**05.06.18**  
**04.09.18**  
**11.12.18\***

**Waldshut-Tiengen**

Deutsche Rentenversicherung (im Gebäude der  
Bundesagentur für Arbeit), Waldtorstraße 1a  
☎ +49 7751 895810  
Beratungszeit: 13.30–18.30 Uhr

**16.05.18**  
**07.11.18**

**Zweibrücken**

Rathaus, Herzogstraße 1  
☎ +49 631 366730  
Beratungszeit: 9.00–12.00 und 13.30–16.00 Uhr

**15.05.18**

**Aarau**

SVA Aargau, Kyburgerstrasse 15  
☎ +41 62 837 8993  
Beratungszeit: \* 13.30–18.00 Uhr, \*\* 09.00–11.30 Uhr

**07.03.18\***  
**08.03.18\*\***  
**14.11.18\***  
**15.11.18\*\***

**Basel**

Ausgleichskasse Basel-Stadt, Wettsteinplatz 1  
☎ +41 61 6852222  
Beratungszeit: 09.00–12.00 und 13.30–18.00 Uhr

**05.09.18**

**Bern**

Ausgleichskasse des Kantons Bern  
Chutzenstrasse 10  
☎ +41 31 3797925  
Beratungszeit: \* 10.00–18.30 Uhr, \*\* 09.00–15.00 Uhr

**11.09.18\***  
**12.09.18\*\***

**Frauenfeld**

Sozialversicherungszentrum Thurgau  
St. Gallerstrasse 11  
☎ +41 58 2257721  
Beratungszeit: 09.00–12.00 und 13.30–18.00 Uhr

**06.03.18**

**Genf**

SAK Genf, Ave. Edmond-Vaucher 18  
☎ +41 58 4619844  
Beratungszeit: \* 09.30–18.00 Uhr, \*\* 09.30–13.00 Uhr

**06.02.18\***  
**07.02.18\*\***

**Luzern**

Ausgleichskasse Luzern, Würzenbachstrasse 8  
☎ +41 41 375 0505, Fax +41 41 375 0500  
Beratungszeit: \* 09.00–18.00 Uhr, \*\* 09.00–15.00 Uhr

**16.10.18\***  
**17.10.18\*\***

**Schaffhausen**

SVA, Oberstadt 9  
☎ +41 52 632 6143, Fax +41 52 632 6199  
E-Mail: info@svash.ch  
Beratungszeit: 09.00–12.00 und 13.30–18.00 Uhr

**13.11.18**

**Zürich**

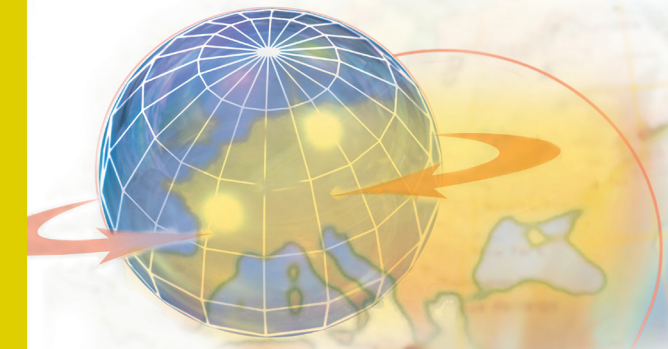
SVA Zürich, Röntgenstrasse 17  
☎ +41 44 4485890  
Beratungszeit: \* 09.00–18.30 Uhr, \*\* 09.00–15.00 Uhr

**20.03.18\***  
**21.03.18\***  
**22.03.18\*\***

**Luxembourg**

CNAP, 1a, bld Prince Henri  
☎ +352 224141-6500  
Beratungszeit: 09.00–12.00 und 14.00–17.00 Uhr

**27.03.18**  
**23.10.18**

Internationale  
RentenberatungJournées internationales  
d'information retraite

Rat und Auskunft von Trägern  
der gesetzlichen Rentenversicherung

Conseils et informations de la part des  
organismes de l'assurance pension légale.

Deutschland / *Allemagne*

Frankreich / *France*

Schweiz / *Suisse*

Luxemburg / *Luxembourg*

Belgien / *Belgique*

Österreich / *Autriche*

Italien / *Italie*

Fürstentum Liechtenstein /  
*Principauté de Liechtenstein*